

**Abbonamenti**

Si ricevono alla AMMINISTRAZIONE DEL GIORNALE in via Vittorio Veneto 44 - UDINE

**Inserzioni**

Si ricevono presso l'Unione Pubblicitaria Ital. S. A. via Manin 10 UDINE tel. 3-66 e succursali

## S. E. Giuriati passa in rassegna e forze fasciste e i ginnasti convenuti a Venezia

VENEZIA, 17. — Stamane ha avuto luogo in Piazza San Marco l'adunata delle forze fasciste di Venezia e Provincia e dei ginnasti italiani e stranieri partecipanti al Concorso Internazionale di Venezia.

Alla solenne ed imponente adunata, oltre al Segretario del Partito S. E. Giuriati, arrivato stamane espressamente da Roma, hanno assistito l'on. Scorza comandante del Fascio Giovanili di Combattimento, il Prefetto S. E. Bianchetti, l'on. ammiraglio di Divisione Fiorenzo comandante il dipartimento marittimo dell'Alto Adriatico, il Podestà dott. Mario Laverà, il Segretario federale avv. Supple, il senatore Giordano, gli on. deputati Domenico Giuriati, Magrini e Fantucci, il console Leonardi comandante della Milizia della Strada, numerose altre autorità civili e militari, l'alta magistratura, il corpo consolare e le rappresentanze delle associazioni patriottiche combattentistiche e sindacali con bandiere e gagliardetti ed una folla immensa che si assiepa dietro i cordoni di truppa, e che grida anche la loggia del Palazzo Reale e la Torre dell'Orologio e la Loggia del pronao della Basilica di San Marco.

L'arrivo in piazza di S. E. Giuriati, che era seguito dallo stuolo delle prin-

## Concorso Internazionale Ginnastico di Venezia

La squadra della "Sportiva", e quella del Fascio Giovanili guidate da Aurelio Barbieri si aggiudicano l'ambito premio di Corona d'Alloro.

Alla grande rassegna ginnico-artistica di Venezia, dove hanno partecipato settanta ginnasti, formanti circa 300 squadre rappresentative tutte le città d'Italia e molte delle Nazioni estere, Udine ha visto una brillante affermazione, che, conferma ancora una volta le belle tradizioni sportive dei forti atleti friulani.

La bella squadra dell'Associazione Sportiva Udinese, nella gara internazionale atletica di squadre, ottenne la corona d'alloro, ambito premio di primo grado, e come graduatoria si affermò nel gruppo delle prime diei squadre su oltre 130 società concorrenti. Partecipò pure ad una gara facoltativa, esibendosi nel generale esercizio alle scale verticali ideato dal maestro Barbieri e dove si classificò settima su oltre 40 squadre concorrenti. Questo esercizio, come riportarono i giornali veneziani, fu l'unico che si levò dalle consuete produzioni, fu l'unico che destò attrazione, e che piacque moltissimo, riscuotendo moltissimi applausi.

Anche la squadra rappresentativa del Fascio Giovanili di Udine ottenne la corona d'alloro, pure premio di primo grado, affermandosi anch'essa nel gruppo delle prime dieci classificate. Il seppè — Francescotti Nino — Arnosti Fascio Giovanile partecipava alla gara complessiva atletica di squadra, in una categoria riservata esclusivamente ai Fasci Giovanili, che erano rappresentati da ben 98 squadre con circa 2500 ginnasti.

La gara comprendeva marce ed evoluzioni militari, esercizi ginnici a corpo libero, getto del peso, corsa con ostacoli, arrampicata alle fune, esercizi collettivi agli appoggi Baumann e una corsa polistica di un chilometro.

Sembrava una gara facile, ma se si pensa che tutti i 24 formanti la squadra dovevano superare indistintamente tutte le prove, si comprende subito che la cosa cambiava aspetto, deducendo che l'affermazione di questi giovani preparati in un tempo piuttosto ristretto dal-

## La distribuzione dei premi agli allievi della R. Scuola Industriale "Giovanni da Udine"

Ieri alle 10.30 nell'Aula Magna della R. Scuola Industriale "Giovanni da Udine", come unica e concorde infusa di tutta la volontà dell'Ente, si è svolta la distribuzione dei premi agli allievi della R. Scuola Industriale "Giovanni da Udine".

La vasta magnifica aula era gremitissima di autorità civili e militari nonché di spiccate personalità cittadine, di allievi ed allieve premianti e di loro genitori e congiunti.

Tra le autorità notammo le I.L. E.E. i senatori barone Morpurgo e Spezzotti, il Podestà on. co. di Caporacco, il generale Ruggeri comandante la Divisione Territoriale, il dott. cav. Licini, in rappresentanza di S. E. il Prefetto, il co. cav. dott. Agosti, il cav. Albrogghetti, il prof. Marchetti, il maggiore della R. Aeronautica Locatelli, la signora Pischetta, il prof. Cocchiarella, il prof. cav. Bartolotti, e si potrebbero continuare con altri bei nomi. Vera poi il Corpo direttivo ed insegnante della Scuola.

Ci fu un solo discorso: quello del Commissario governativo della Scuola, il benemerito comm. Alberto Calligaris che ha portato l'Istituzione ad essere una fra le primissime d'Italia, per la qual cosa Udine e il Friuli tutto gli devono la massima riconoscenza.

La squadra della sportiva era così composta:

De Lorenzi Giordano — De Pascual Carlo — Ganis Sebastiano — Ligugnani Danilo — Tomat Guido — Vaccaro Giulio — Francescotti Nino — Arnosti Ottaviano — Moretti Giovanni — Milesi Carlo — Galluzzi Alfredo — De Biasi Pasquale — Vendramini Carlo — Zamparutti Nicolò — Frassinelli Achille — Lodoli Bruno.

Quella del Fascio Giovanili la componevano i seguenti:

Degano Enrico — Biasini Gio Battista — Franzolini Antonio — Pisani Anselmo — Fracasso Manlio — Gessi Guido — Tiumiani Aldo — Merlino Sergio — Sattolo Guido — Marangoni Alessandro — Moro Gino — Orlando Guido — Cassutini Mario — Pellegrini Leonardo — Visentin Giordano — Sgobino Alfredo — Morandini Giuseppe — Adorini Luigi — Del Negro Gino — Marchioli Attilio — Cavalese Fioravante — Nistri Achille — Glavito Lino.

## Il Commissario Federale a Palmanova

Imponente rassegna delle forze fasciste del mandamento

Il Commissario Federale Luogotenente generale co. Galamini, è stato ieri mattina a Palmanova, che si è mostrata al Gerarca con un festoso addobbo tricolore, e una imponente rassegna mandamentale di tutte le forze inquadrato del Regime.

L'AMMASSEMENTO IN PIAZZA

Chia molto tempo prima dell'ora fissata per il raduno, sulla caratteristica piazza ottagonale della cittadina, vanno raccogliendosi ed ammassandosi le rappresentanze, le sfilate schierate dei militi della Corte e il plotone del battaglione d'assalto della 63. Legione.

LA SFILATA

Nobili, elevate parole di saluto pronunciate a nome di Palmanova il suo Podestà cav. uff. De Lorenzi, il quale ne riafferma le patriottiche tradizioni, e la volontà ferma e sicura di procedere sempre avanti e sempre meglio per il bene della Patria adorata.

LA PREMIAZIONE

Terminato il suggestivo spettacolo della sfilata durata una buona mezz'ora, il gerarca, sempre accompagnato dalle autorità, si è recato nel salone delle Scuole Industriali, gremito di gente, e qui è stato ricevuto dal presidente signor Geremia, dal direttore sig. Zanin e dal corpo insegnante rag. Gino Bertossi, Francesco Vidal, geom. Dorico, Antonio Buzzi, Romeo Frassinelli, Enrico Brumati.

Il generale co. Galamini ha visitato con molto interesse i lavori degli allievi e ha avuto parole di vivo compiacimento con il direttore e con gli insegnanti per i bel risultati conseguiti.

Dopo una relazione sull'andamento della Scuola, si è effettuato la distribuzione dei premi, tra il rinnovarsi di applausi entusiastici.

I PREMIATI

Ecco l'elenco dei premiati:

I CORSO: Gildoni Remo, attestato di lode di terzo grado per il disegno. Aviani Edoardo id. id. — Gasparini Leopoldo id. id. — Gregorutti Vittorio id. id. e medaglia di bronzo — Livot Antonio id. id. — Piacenzotti Emilio id. id.

II CORSO: Marmussini Ferruccio attestato di lode di terzo grado e medaglia di bronzo — Ioan Valenti attestato di terzo grado.

III CORSO: Spozziero Amelio attestato di terzo grado per il disegno e medaglia — Tonlutti Rosario attestato di lode di terzo grado per il disegno.

IV CORSO: Marmussini Leonida, attestato di lode di secondo grado per il disegno, e di terzo per l'ebanisteria e medaglia d'argento — Caccia Aristide id. id. di Buzo Tereza attestato di lode di secondo grado per il disegno e medaglia d'argento — Casuttini Germano id. id. — Maran Nido attestato di lode di terzo grado per l'ebanisteria.

V CORSO DI VERBAZIONE: Menossi Renato, attestato di lode di secondo grado per il disegno e med. d'argento — Tomassini Augusto id. id. e medaglia di bronzo.

## I Fasci femminili per la propaganda agraria

ROMA, 17. — Un breve comunicato apparso sui quotidiani nei giorni scorsi ha dato notizia di una iniziativa presa dal "Giornale della Donna" e da un gruppo di donne fasciste, per una forma pratica di propaganda agricola da svolgersi attraverso i Fasci Femminili.

La sfilata al passo di corsa delle rappresentanze del Fascio Giovanili di Combattimento di tutta Italia e delle colonie, aperte dal Fascio delle città regene, ha suscitato un'ondata di entusiasmo incontinentabile.

Le tessere ad honorem del decimo alpini consegnate agli atlantici

ROMA, 17. — Ha avuto luogo ieri sera la consegna delle tessere ad honorem del decimo reggimento alpini ai valorosi compagni di Italo Balbo nella trasvolata oceanica. Sono intervenuti, oltre il Ministro dell'Aeronautica, il sottosegretario Riccardi, il generale Valle e oltre 30 aviatori in rappresentanza della squadra atlantica, accolto dall'on. Manaresi, comandante il 10. Alpini, dai membri del Consiglio Nazionale presenti in Roma e dal colonnello Barbieri, comandante della Sezione di Roma.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

## Spaventosa catastrofe evitata pel sangue freddo di un pilota

BALTIMORA, 17. — Una spaventosa catastrofe era potuta essere evitata grazie al sangue freddo del pilota. Un aeroplano sul quale si trovavano 19 passeggeri, ha preso fuoco all'altezza di 300 metri in preda al terrore, alcuni dei disgraziati viaggiatori cercavano uno scampo, arrampicandosi alla rinfusa fino sulle ali dell'aeroplano. Le signore, specialmente, erano per svenire quando videro che lingue di fuoco lambivano la cabina, nonostante che la cameriera addetta all'aeroplano le esortasse a mantenersi calme. Fortunatamente il pilota, mentre cercava di spegnere le fiamme, riusciva ad abbassare l'apparecchio e prendere terra senza altri incidenti. Tutti poterono scendere sani e salvi, mentre numerosi soldati, prontamente accorsi, provvedevano ad estinguere l'incendio manifestatosi sull'aeroplano.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.

La rianzione motonautica al Garda

La coppa d'Annunzio non è stata aggiudicata

GARDONE RIVIERA, 17. — La seconda riunione motonautica del Garda si è chiusa stasera con la disputa della targa del Garda, libera ai racers senza limitazioni. Ad essa hanno partecipato il "Miss England II" di Kaye Don e il "Torino" del conte Rossi di Montelera ed altri concorrenti.







## La conferenza del prof. De Benedetti sulla protezione degli animali

(a. b.) Venerdì sera nell'Aula Magna del R. Istituto Tecnico, alla presenza di numerose autorità tra le quali il Commissario Regionale gen. co. comm. Alberto Galantini, il prof. Apicella, in rappresentanza del prof. Lancelotti, commissario straordinario dell'O. N. B., i presidi delle scuole cittadine e di un considerevole e eletto pubblico che riempiva la sala, il prof. dott. comm. Augusto De Benedetti, presentato dal prof. Bertolotti con brevi parole, ha tenuto una nobilissima conferenza di alto valore morale e umanitario, sul tema: «Proteggiamo gli animali».

Diamo oggi il resoconto che non abbiamo potuto pubblicare sabato per mancanza di spazio. La manifestazione svoltasi sotto gli auspici della benemerita Società Zoofila di Venezia, di Udine e delle Presidenze delle scuole medie cittadine, ha avuto nel prof. De Benedetti un oratore efficacissimo che ha svolto il compito affidatogli con competenza ed elevata e commossa parola. Il prof. De Benedetti, che è stato il fondatore della Società Zoofila di Venezia, ha dapprima illustrato con ricchezza di particolari quale fosse nel Veneto la situazione della società, per la protezione degli animali, subito dopo la guerra e quali siano gli altri compiti etici ed umanitari che esse si ripropongono.

La protezione dei deboli, che è istintiva nei cuori nobili e nelle menti elevate ebbe sempre dei cultori validissimi tra i più grandi uomini. Così da Virgilio a Galvani, da Dante a Manzoni, gli animali esseri deboli per natura, dominati dall'uomo, ebbero dei protettori che, col loro parola, loro loro opere cercarono di istillare nelle masse il rispetto per gli esseri inferiori. Basti a noi, fondato a Torino la prima Società Zoofila sorta in Italia e che attualmente è la più potente e la meglio organizzata precedendo, nell'ordine della scienza e di Roma.

Gli scopi che le predette società si propongono, oltre a quello di far rispettare le leggi in proposito in vigore, leggi purtroppo applicate difettosamente e qualche volta addirittura ignorate dagli agenti che dovrebbero metterle in pratica, sono stati riassunti dal chiarissimo oratore in sette ed otto punti tre dei quali ha esaminati e condannati particolarmente.

Essi sono: la vivisezione, la mazzatura ed il trasporto degli animali al macello.

Annualmente in Europa, sotto lo scudo della parola «scienza» vengono vivisezionati un milione di animali.

Queste povere bestie sono sottoposte ai più tremendi esperimenti, esperimenti che, al più delle volte, almeno così affermano anche i più accaniti vivisezionisti, non danno nessun esito positivo.

Nor parliamo poi delle vere e proprie torture a cui vengono sottoposti gli animali da certi vivisezionisti: esperimenti che, in genere fatti senza anestetico e con un anestetico debolissimo, fanno rabbrivire.

Le Società Zoofile in questo campo si propongono di conciliare le esigenze della scienza con il dovere di strappare alle barbare ed inutili prove le povere bestie. Nella mattazione si osserva che l'animale prima di venire ucciso o meglio per venire ucciso riceve sul capo un numero di mazzate che lo fanno, prima che gli arrivi quella che lo manca all'altro mondo, terribilmente soffrire.

E per questo le società consigliano le pistole che in genere procurano con un colpo solo la morte felice dell'animale. Per quello che riguarda il trasporto degli animali al macello si osserva una volta noncuranza addirittura ripugnante.

Se per la bestia non deve essere pesata la sua ansia per due o tre giorni senza mangiare e se invece è la bilancia che deve fare l'interesse del proprietario dell'animale, questo, disgraziato viene riempito a forza acciocco pesi di più, viene «imbottigliato», come si dice.

Esaminati con efficaci parole questi tre punti l'oratore cita le severe leggi che in altri paesi, e specialmente nella Polonia, proteggono gli animali.

Da noi, la questione che era purtroppo trascurata con gran documento della gioventù, sotto la vigile opera del Governo Nazionale va risolvendosi felicemente e le parole del Duce «Chi non rispetta gli animali non è italiano» devono essere severo monito per quanti noncuranti o addirittura disprezzanti non comprendono l'alto valore morale e civilizzatore della protezione degli animali.

La conferenza fu ascoltata con attenta deferenza e coronata da unanimi applausi. Il prof. De Benedetti ricevette parecchie congratulazioni.

## Taccuino del pubblico

### Bollettino meteorologico di oggi

Pressione a 0: 744.78 (in diminuzione) — Pressione al mare 754.78 — Temperatura di stamane, alle ore 9, gradi 13 — Temperatura massima di ieri: gradi 21 — Temperatura minima di stanotte, gradi 12 — Umidità nell'aria 88 — Acqua caduta mm. 11 — Pioggia.

### Cambi del giorno

Francia 74.79 — Londra 92.92 — Zurigo 368.25 — Stati Uniti 19.08 — Marco germanico 4.55 — Scellino austriaco 2.870 — Obbligazioni delle Tre Venezie 79 — Consolidato 82.90.

### Bollettino dello Stato Civile

(dal 14 al 16 maggio 1931 - IX)  
Nati: maschi 4; femmine 4.  
Pubblicazioni di matrimonio: Giacomo Avoleo agente di commercio Noemi Biondini casalinga.

Morti: Francesco Pastre fu Francesco a. 79 agricolt. — Giuseppe Pascolini fu Gio. Batt. a. 73 agricolt. — Sabina Placereani di Erminia a. 7 scolara — Santo Zuliani fu Luigi a. 85 pensionato — Lucia De Biasio Lucca fu Pietro a. 73 casale — Domenico Dovesni g. 24 — Gio. Batt. Beltrame fu Domenico a. 43 agricolt. — Ida Piusi fu Nicolò a. 42 casale — Adele Ciotti fu Gio. Batt. a. 30 casale — Giovanni Viorasso fu Domenico a. 63 falegname — Celso Nave di Oddone a. 8 scolaro — Giuseppe Spavanello fu Giuseppe a. 21 soldato — Beltrame Virgilio di Domenico a. 43 agricoltore.

### Programma della Radio

**SUPERTRASMISSIONI**  
Lunedì 18 Maggio  
ROMA - NAPOLI — Ore 20.40: Concerto vocale e strumentale con il concorso della Società Corale Adriese.  
MILANO - TORINO - GENOVA — Ore 20.40: Serata di musica varia e commedia.  
DAVENTRY (Nazionale) — Ore 20.15: «Il sogno di Geronte», oratorio di Elgar, per soli, coro ed orchestra.  
VIENNA — Ore 20: IV Sinfonia di G. Mahler, diretta da Oscar Fried.  
BRESCIA — Ore 20.15: Concerto di solisti, musiche del XVII secolo.  
Martedì 19 Maggio  
ROMA - NAPOLI — Ore 20.40: Serata di musica varia e commedia.  
MONACO DI BAVIERA — Ore 16.20: Grande concerto di organo.

### Trattoria Comunale

Oggi, lunedì, cena: Risotto di spinaci - Lingua di buoi allo scarlato - Contorni.  
Domani, martedì, pranzo: Riso e fagioli - Cotechino o vitello alla veneta - Contorni.  
Cena: Zuppa di verdura con crostini - Asparagi con uova sode - Contorni.

### Beneficenza

Orfani di Guerra di Udine — In memoria di Pietro Gerean: prof. Pietro Zanini e famiglia L. 5.

### Estimazione lotto del 16 Maggio 1931

VENEZIA	49	55	68	39	24
BARI	50	58	63	33	13
FIRENZE	18	72	85	82	1
MILANO	33	42	90	60	39
NAPOLI	84	83	72	18	41
PALERMO	7	69	8	68	21
ROMA	17	77	9	84	13
TORINO	2	84	14	28	13

## “Vernissage”

La Ditta Angelo Gabassi, che esercisce già un negozio di profumerie in via Paolo Cenciari, ne ha aperto sabato un altro veramente signorile in via Vittorio Veneto, 26. Sabato nel pomeriggio il proprietario ha gentilmente invitato la stampa, i suoi collaboratori e gli amici al «vernissage», così che fu possibile constatare non solo l'eleganza dell'arredamento ma anche la grande varietà dei prodotti nazionali ed esteri disposti con ottimo gusto. Le decorazioni, le pitture e l'aristocratica mobilia opera del valente conciatore Duilio Colavizza, mentre il mobilio fu eseguito con vero senso d'arte dalla Ditta Astante e C. S. Specialità degna di nota il rinomato profumo «Acqua di Udine» di propria produzione. Dopo la visita al negozio, gli invitati sono passati nell'attigua sala dei «Bottigone» ove fu servito un signorile rinfresco cui parteciparono poi anche gli operai che hanno contribuito all'arredamento dell'elegante ambiente.

## NEL MONDO DEGLI AFFARI

### Concordato preventivo

Con Decreto 8 maggio 1931 del R. Tribunale di Udine, è stato ammesso alla procedura del concordato preventivo al 40 per cento, il signor Vittorio Nardo, negoziante in manifatture in Palmanova. È stato nominato Giudice delegato il cav. dott. Luigi Orsi e Commissario giudiziale il ragioniere Attilio Conti. Adunanza dei creditori l'8 giugno.

Il signor Nardo presenta i seguenti estratti: Attivo L. 118.354,30; Passivo lire 205.005,95; Sbalancio L. 81.651,65.

### Sostituzione di Commissario

Nella procedura del piccolo fallimento della Ditta Fabris Giuditta, ostessa in via Erasmo Valvason, in sostituzione del Commissario giudiziale rag. Cirillo Marinato è stato nominato il rag. Attilio Conti.

Alle ore 1 di stamane, dopo lunghe sofferenze, cessava di vivere a soli 34 anni.

## Galliano Bertolotti

Valeroso ex combattente fascista della prima ora, Centurione della M. V. S. N.

Partecipano la ferale notizia la moglie Alma Piuze-Taboga con i figli Italo e Loredana, la mamma Elisa Azzolini ved. Bertolotti, i fratelli, i cognati ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani 19, alle ore 15, partendo dall'Ospedale Civile di San Daniele.

La seguente serve di partecipazione personale.

SAN DANIELE DEL FRIULI,  
18 Maggio 1931 - IX.  
(Impresa Onoranze Funerarie Guido Bianchi - San Daniele).

AVVISI ECONOMICI  
TARIFFE: Domande impiego e lavoro centesimi 10 per parola — Offerte impiego, fidej., lezioni cent. 15 per parola — Commerciali centesimi 20 per parola (ogni rubrica minimo 10 parole), tassa governativa in più 1.80 per cento. Gli inserzionisti che desiderano usufruire di una casella anziché mettere il proprio indirizzo, incontrano la spesa di lire 2 e hanno diritto all'uso della casella stessa per la durata di giorni 10. Coloro che inviano offerte alle diverse caselle è necessario che servano della posta come per qualsiasi corrispondenza ordinaria, essendo il nostro Cancelliere equiparato al servizio postale.

### DOMANDE D'IMPREGNO

SIGNORINA dattilografa fatturista pratica favori ufficio occuperebbe anche fuori città purché comune. Scrivere Casella 82 UPI Udine.

### LEZIONI

STENOGRAFIA — Lezioni preparazioni tutti gli esami. Via Aquileia N. 16 Udine. Società Stenografica Friulana.

### FITTI

APPARTAMENTO 3 stanze, cucina, indispensabile terrazza o giardino, possibilmente bagno, località prossima centro, cerco. Rivolgerti Casella 87 UPI Udine.

AFFITTANSI Via Pola, 3 appartamenti nuova costruzione - vani 5, accessori, porta sola. Rivolgerti Belloni 3, primo piano.

### COMMERCIALI

PIANOFORTI nuovi lire 3000, 3500, 4000 tastiera avorio. Armoni 680. Vendita rate. Chiedete catalogo Fabbrica Kaceln Gorizia, Piazza Tolmaseo 29.

Lampadati di Murano a tre flamme lire 65 l'ale

4 " " 80 l'ale

5 " " 105 l'ale

6 " " 135 l'ale

La VITRUM di M. Martini

## Il prof. Angeli membro della Società Chimica Tedesca

L'illustre prof. Angelo Angeli di Tarcento è stato in questi giorni nominato membro «honoris causa» della Società Chimica Tedesca che ha sede a Berlino.

Il prof. Angeli, ordinario di Chimica organica all'Università di Firenze e membro di numerose Accademie e Società scientifiche, tiene uno dei primi posti per questa scienza in tutto il mondo civile e lo dimostra il fatto che i membri d'onore della Società sono appena una decina.

Questo alto riconoscimento viene non solo ad onorare l'opera veramente eccezionale svolta dal prof. Angeli nel campo della Chimica organica, ma anche l'Italia in uno dei maggiori esponenti della più alta dottrina.

Infatti, non solo in tempo di pace ma anche durante la guerra si è svolta l'attività dell'illustre professore che dal Governo Italiano fu insignito della Croce al merito di Guerra per i grandi servizi con abnegazione e disinteresse resi alla Patria.

Al benemerito e grande Scienziato, onore e vanto del Friuli, giunga gradita anche l'espressione del nostro plauso.

## Associazione fra gli ex allievi delle Scuole Industriali di Svitto

(V. E. I.)

In occasione del 75.º anno di fondazione del Collegio «Maria Hillf» di Svitto, le Sezioni di Milano e Genova, auspicil il Senator ing. Piero Puricelli ed il gr. uff. Attilio Pozzo, hanno organizzato per i giorni 30 e 31 agosto e 1.º giugno p. v. un grande Raduno Automobilistico a Svitto. L'autoscatole partirà da Milano il mattino del 30 maggio corrente.

Per le maggiori delucidazioni rivolgersi al Segretario del Gruppo Italiano signor Sandro Roda, Via Plinio 18, telefono 66-147 Milano, il giorno 22 maggio al Ristorante Birsleria Colombo, al Spatenbrau in via Ugo Foscolo, Milano, si terrà una riunione preliminare per prendere gli accordi definitivi. Gli interessati sono vivamente pregati di non mancare.

## Servizio di vetture dirette fra Venezia e Trieste

La linea Carnia-Tolmezzo-Villasantina. Con l'attivazione del nuovo orario ferroviario del 15 and. è stato istituito un regolare servizio di vetture dirette da Venezia e Trieste per la linea Carnia-Tolmezzo - Villa Santina e viceversa. Le vetture di Trieste viaggiano col diretto 504 e 509. Quelle di Venezia col diretto 508 e 503.

In tal modo tutti i treni diretti della linea Udine-Tarvisio portano le vetture per Tolmezzo e Villa Santina per cui viene evitato con detti treni, il trasporto alla Stazione di Carnia.

Dette vetture dirette sono sempre collocate in coda ai treni coi quali viaggiano.

Cifre alla mano: con novantacinque lire si ottiene un titolo del valore nominale di cento, un reddito annuo netto di cinque lire, in più la possibilità di vincita di cospicui premi, e il diritto a ottenere il rimborso di cento lire effettive a distanza di nove anni.

## CRONACA MESTA

### Funere Pascolini

Nella frazione di Planis vennero celebrati i funerali di Giuseppe Pascolini d'anni 73 deceduto in seguito ad infezione. Il corteo mosse dall'abitazione dell'istinto in via Pirano n. 9 e si diresse verso la Basilica delle Grazie ove vennero celebrate le esequie.

Avevano inviato corone: la famiglia ed i conoscenti di Planis. Reggevano i cordoni i signori: Giovanni Redaro, Luigi Michielli, Romolo Pascolini e Giuseppe Feruglio.

### Funere Giotti

Sabato mattina, alle ore 8, partendo dall'Ospedale Civile fu accompagnata all'ultima dimora la salma della signorina Adele Ciotti, d'anni 28.

Sulla bianca bara venne deposta una ricca palma di fiori inviata dalla mamma e dal fratello — Mandarono corone sorelle e cognati — Maria Fattori — Alice Gorisanti e famiglia.

Celebrate le esequie nella chiesa del Pio Luogo la salma venne accompagnata al Camposanto ove fu inumata.

Condolganze alla famiglia.

## Fatti e fallerelli del giorno

### Muore per paralisi

Sabato moriva improvvisamente la signora Lucia Di Biagio fu Pietro di anni 73. Ella era appena rincarata (abitava in via Morosini, 18) quando veniva colta da improvviso male. Il decesso avvenne in seguito a paralisi venne constatato dal dr. Prendi prontamente accorso.

### Vittima del tetano

All'Ospedale Militare moriva ieri in seguito ad infezione tetanica il soldato Giuseppe Panavello fu Giuseppe di anni 21 della provincia di Vicenza. Apparteneva al 9.º alpini e si trovava distaccato a Tolmino. L'infelice giovane si feriva accidentalmente con un filo spinato al polso destro, e dalla ferita sopravveniva purtroppo il tetano.

### Grave caduta dalla bicicletta

È stato accolto nel nostro Ospedale il fattorino Umberto Zanelli fu Enrico, di anni 33, dimorante in via Poscolle, 24. Il quale mentre attraversava in bicicletta la Piazza del Duomo cadeva accidentalmente al suolo producendosi la lussazione del gomito sinistro.

Il disgraziato giovane guarirà in un mese circa.

### Un mattone sul capo

Il manovale Marcello Venier fu Valentino, di Basiliano, mentre stava lavorando sopra una impalcatura nella costruzione della nuova caserma in Piazza d'Armi, veniva colpito alla testa da un mattone cadutogli da un'altezza di un metro circa.

Dovette ricorrere alle cure del sanitario dell'Ospedale che lo giudicava guaribile in 9 giorni.

### Ottuagenaria disgraziata

La ottuagenaria Maddalena Battel fu Antonio, residente a Talmassons, ritornava, seduta sopra un carro, al suo paese dopo esser stata il pomeriggio in città, quando ad un brusco sobbalzo del veicolo cadde a terra producendosi una ampia ferita lacero-contusa e strappata al piede destro ed escoriazioni alle mani e alla faccia.

Trasportata subito all'Ospedale Civile veniva accolta e giudicata guaribile in un mese circa.

### Una rissa in via Napoli

Tra certi Carmelo Piani di Valentini di anni 20 e Beniamino Carnello, ambedue abitanti in via Napoli, esisteva da tempo della ruggine a motivo di certe voci sparse, almeno così sembra, dal primo sul conto del secondo.

Fatto si è che l'altra sera, verso le 9, il Carnello ritornato a casa un po' avanzato, incontrava il Piani. Tra i due correva delle parole, alcune minaccie che finirono colla solita rissa.

Il Piani lasciava partire un pugno che colpiva allo stomaco il competitore e questi accendeva dall'ira estranea un temperino col quale a sua volta colpiva ripetutamente alle mani il Piani.

In quel momento interveniva un paciere che cercando di mettere a posto le cose tratteneva quest'ultimo, mentre il Carnello approfittando della situazione fuggiva due temperate alla natica sinistra al Piani.

Calmata la rissa, il ferito ricorreva alle cure del sanitario dell'Ospedale che lo medicava e lo dimetteva guaribile in nove giorni.

### La denuncia di un porcaccione

I carabinieri di Codroipo hanno denunciato alle autorità competenti certo Guerino Trevisan di Giovanni, residente a Grions di Sedegliano, per tentata corruzione e atti di libidine commessi dal porcaccione in danno di due bambine pure di Grions: certe Elida Persello e Lucia Oliva che si trovavano in un campo a far pascolare delle pecore.

### Per contravvenzione alla vigilanza

È stato arrestato dagli agenti di P. S. il noto Pietro Poggio fu Remigio di anni 31, perché contravvenire alla vigilanza. Egli fu infatti trovato insieme ad altri pregiudicati e privo della carta di permanenza.

FIAT  
521 - 514 - 509  
Servizio notturno

NOLEGGIO AUTO - Tel. 120  
Autotrimessa R. Vanzetto

**Nuovi modelli apparecchi PHILIPS-RADIO E. TRAVAGINI-UDINE**  
Via Mercatovecchio 2c - Telefono 6-9  
Audizioni senza impegno - vendite rateali

**ISCHIROGENO**

**RICOSTITUENTE MONDIALE**  
Irrobustisce il Giovane, Sviluppa la Donna, Fortifica il Vecchio

Le sarà grato se vorrà spedirmi quattro bottiglie di Ischirogeno contro assegno, che serviranno per una mia nipotina.

Prof. EMANUELE PATERNÒ DI SESSA  
Capo del Laboratorio Chimico delle Droghe Generali della Sanità pubblica del Regno d'Italia  
Vice Presidente del Senato

Prego inviarmi un flacone del vostro rinomato Ischirogeno per mio uso personale.

Prof. GIOVANNI BATTISTA GRASSI  
Direttore dell'Istituto di anatomia comparata nella R. Università di Roma (Senatore del Regno)  
Medicologo di fama Europea

... Ha sperimentato il suo preparato Ischirogeno, sopra animali e su di sé, e possiede certezza che ha dimostrato la sua grande attività curativa sopra l'inerzia dello stomaco e le impotenze, l'uso anche la sua ricostituzione generale vantaggiosa.

Prof. A. DE GIOVANNI  
Direttore della Clinica Medica della R. Univ. di Padova  
Scrittore del Regno

... Senza alcun dubbio dopo aver Ischirogeno il ricupero dell'appetito (quale da anni non ho mai avuto) il miglioramento delle funzioni dell'apparato digerente e di conseguenza della nutrizione in genere, le quali era usata deperita, in seguito alla grave febbre d'infezione sofferta.

Prof. GIUSEPPE ALBINI  
Direttore Emerito dell'Istituto di Fisiologia nella R. Università di Napoli

**Viene preferito dai colossi della scienza**

**Affermazioni continue convinte persistenti di supremazia**

**MOBILIFICIO SELLO**  
MOBILI - ARREDI - ORNAMENTI  
Fondato 1868 - UDINE - Telefono N. 10  
Piazza Umberto I e Palazzo Comunale  
FABBRICAZIONE IN STILE ANTICO E MODERNO-SEMPLICE E DI LUSO

**CASSA DI RISPARMIO DI UDINE**  
Premiata dal Ministero con Medaglia d'Oro  
FEDERATA CON LE CASSE DI RISPARMIO DELLE VENEZIE  
con Filiali in  
Cervignano, Cliviale, Lallana, Moggio, Portogruaro, S. Daniele, S. Vito, Tolmaseo  
Esercizio 56°

Patrimonio L. 16.202.355,21 Erogate in benef. L. 9.598.956,97  
Estratto della situazione al 30 APRILE 1931 - Anno IX. E. P.

ATTIVO	
Cassa	L. 3.350.709,55
Conti correnti	67.880.998,45
Valori pubblici, azioni e partecipazioni	61.815.705,79
Cambiali in portafoglio	23.087.981,59
Conti corrispondenti	32.518.998,51
Beni immobili - Mobili e impianti	4.697.696,31
Renditi rendite da esigere, crediti diversi e part. varie	21.353.575,59
Esattoria e Ricevitoria Provinciale	4.688.569,49
Depositi a cauzione ed a custodia	67.565.928,09
	L. 286.958.893,34
PASSIVO	
Depositi a risparmio ed in conto corrente	L. 181.659.947,44
Conti corrispondenti	13.014.732,78
Cambiali agraria riscantate debiti diversi e partite varie	23.355.692,21
Esattoria e Ricevitoria Provinciale	4.745.800,82
Depositi a cauzione ed a custodia	67.565.928,09
Utili ad oggi	415.536,86
Patrimonio al 31 Dicembre 1930	16.202.355,21
	L. 286.958.893,34

Il Direttore Il Presidente Il Consigliere di corso L'ispettore  
L. FERRINI avv. M. BERTACIOLI avv. M. Sartorelli F. PIVA

**MOBILI A prezzi ribassati VENDITA ANCHE A RATE**  
**G. FILIPPONI**  
ELASTICI METALLICI BREVETTATI  
Igienici - Smontabili - Regolabili - Soffici  
UDINE - Via Poscolle 67 - UDINE



# La domenica sportiva

## Campionato di Calcio

### I risultati

#### DIVISIONE NAZIONALE

##### Serie B

- \* Palermo - Lucchese 6 a 1
- \* Liguria - Spezia 2 a 2
- \* Derthona - Novara 2 a 1
- \* Gremonese - Bari 2 a 2
- \* Fiorentina - Udinese 2 a 1
- \* Pistoiese - Lecce 0 a 0
- \* Padova - Verona 4 a 2
- \* Atalanta - Sarnese 1 a 1
- \* Montefalco - Parma 0 a 0

## I bianco-neri privati di un'affermazione

### Fiorentina - Udinese 2 a 1

(g. a. c.). — Pubblico numerosissimo, corretto ed entusiasta ha ieri presenziato, al calciostadio Moretti, all'atteso incontro di campionato, serie B, tra lo squadrone della Fiorentina e l'A. C. Udinese.

Il cielo era coperto, e soltanto a tratti il sole, squarciando la nuvolaglia, mostrava il suo pallido viso.

Il cozzo è stato pari alla fama del due «undici». Lo stile del gioco è perciò riuscito forte e risoluto, particolarmente da parte fiorentina, tale da far vibrare le corde dell'entusiasmo anche al più freddo degli spettatori.

Come fattura il gioco ha lamentato lacune, ma niente affatto impressionanti. Frutto di istanti di disorientamento causati da qualche rovescio repentino di posizione.

Gli ospiti, come assieme, hanno costituito un blocco monolitico, e, singolarmente, oblique decise e generose, si distinsero come abili palleggiatori. Certe loro combinazioni a due, a tre ed anche parecchie estese a tutto il fronte d'attacco, piacquero per scioltezza, stile e bellezza tecnica. Soltanto che è mancato loro il mordente, l'attimo cioè nel quale il giocatore, ad azione manovrata, riesce ad approfittare, con scaltrezza e prontezza, per infilare il pallone in rete.

Come reparti a sé, quelli della Fiorentina dimostrarono senso di posizione e sicurezza di manovra. Emerse tuttavia quello difensivo.

L'Udinese ebbe, nel complesso, comportamento spiccatamente guerriero, sia per il fatto di doversi, specie nei primi tre quarti d'ora di gioco, difendere, a tratti, a denti stretti, da violenti e insidiosi attacchi, sia perché quando proiettava all'attacco spendeva energie di fuoco. Sfoderò anche, unitamente ad una buona, intelligente intesa tra linea e linea, un pregevole repertorio tecnico e stilistico.

La squadra friulana non si meritava in verità, l'umiliazione della sconfitta anche se questa è scaturita da un semplice tiro di punizione, parabolissimo. Ed è dove rovesciò, e far risalire, come un direttore di gioco del valore di Gama, noto internazionalmente, abbia negata la concessione ai friulani di un sudatissimo punto, ed a titolo di... compensazione, liberalizzato con un rigore ai danni degli stessi bianco-neri.

Ma anche nel complesso l'operato del signor Gama non è stato brillante. Egli ha non solo messo, addosso l'orgoglio, dopo il fatto denunciato, agli atleti in maglia bianco-nera, ma ha pure, e naturalmente, urtato la suscettibilità sportiva del pubblico udinese.

Del ventidue, migliori Belotto, Felmi e Pizzolo.

#### LE FASI DEL GIOCO

1° tempo: Fiorentina 1 - Udinese 1 (l. p.). — Le squadre, dirette dal sig. Umberto Gama dell'Ambrosiana di Milano, si schierano nella seguente formazione:

FIORENTINA: Ballante; Corbions e Vignolini; Pizzolo, I. Neri e Gregar; Licchietti, Staffetta, Baldinotti, Galuzzi e Rivolo.

UDINESE: Lipizer III; Tavano e Belotto; Magrini, Felmi e Zilli; Frossi, Fornarola, D'Ondrco, Vittorio e Bartesaghi.

2° tempo: Fiorentina 1 - Udinese 0

I bianco-neri battono il calcio d'inizio, ma il vento dispettoso ostacolerà in gran parte le loro azioni. Ne risulta che i fiorentini ne traggono grande vantaggio per portarsi più volte in area bianco-nera; ed al 5' sboccia improvvisa la prima segnatura. Ne è autore Baldinotti il quale da una decina di metri scocca un forte tiro che batte sullo spigolo interno dell'asta superiore e schizza in rete. Goal rapido e di pregevole fattura tecnica.

I bianco-neri, scossi bruscamente, non tardano a scuotersi e portarsi così in area toscana, senza però pervenire ad impegnare Ballante per la troppa indecisione degli smistamenti tra uomo e uomo. Una sgroppata del viola al 12' costringe Lipizer ad una parata su sventata di Galuzzi. Alternativa per alcuni minuti, poscia al 16' Corbions è costretto a deviare in angolo un tiro a rete di D'Ondrco. La punizione, battuta alla perfezione da Bartesaghi, premia gli sforzi dei bianco-neri poiché vittoria ha modo d'insaccare nonostante il tiro di Ballante.

Il successo, anima i concittadini i quali si riportano di nuovo in area toscana, la difesa viola però assolve il suo compito con disinvoltura e precisione. Ammirevole inoltre il gioco istantaneamente ed intelligente della mediana toscana la quale, oltre a respingere le varie incursioni bianco-neri, sorregge bravamente i propri attaccanti.

Al 20' Fornarola da una decina di metri scuote la traversa. Assistiamo ora a una violenta offensiva dei friulani lanciati alla ricerca della vittoria, ed al 24' i toscani sono costretti in angolo. Il pallone spiove davanti a Ballante, ma questi non riesce che a sfiorarlo e sembra già che debba terminare in rete. Senonché Corbions riesce fortunosamente ad allontanare la minaccia. Un goal perduto indubbiamente che influirà non poco sull'andamento della partita.

Al 30' Lipizer para con sicurezza, un bolide di Galuzzi. Bartesaghi al 33' raccoglie un allungo di D'Ondrco, ma ben che portatosi sino a pochi passi da Ballante, manda a lato.

Al 43' identica azione alla precedente. Bartesaghi rimette al centro un pallone a mezza altezza che nessun bianco-nero però perviene a sfruttare. I gio-

## Calcio

### Campionato riserve dei Sestieri

#### COPPA FASCIO DI UDINE

La quinta giornata del campionato riserve ha offerto i risultati seguenti: S. Osvaldo - Cussignacco 7 a 2 Italia - Fasan di Prato 4 a 1 Olimpia - Ardita 4 a 1 Giovinazza - Ferrovieri 2 a 1

Come si vede ben due squadre hanno vinto fuori sede. Riguardo poi all'incontro Giovinazza-Ferrovieri diamo questi particolari. Pressoché costante è stata la prevalenza degli ospiti che pervennero con l'apoteosi di una bella fuga, a segnare per primi al 10' del 1° tempo mentre il Giovinazza coglieva il pareggio, al 35' con Missaghi che tramutò un rigore. Nella ripresa gli ospiti segnarono ancora con Cirio al 23' approfittando del completo spiazzamento della difesa. Buono l'arbitraggio del signor Madosso.

## Torneo Coppa F. I. G. C.

### RISULTATI

\* Porcia - S. Leonardo 3 a 0

\* Aviano - Cordenons B 2 a 0 (forfatti).

#### PORCIA-SAN LEONARDO

PORCIA, 17. — Alla presenza di folto pubblico si è qui effettuato l'incontro valevole per la Coppa F. I. G. C. fra la squadra locale e quella del San Leonardo.

Dopo alterni attacchi prende decisamente il comando delle operazioni il Porcia il quale con Ala ottiene al 25' il primo punto.

Nella ripresa, persistendo all'offensiva, solo a tratti interrotta da qualche sporadica incursione avversaria, il Porcia aumenta il bottino di due altre segnature ottenute rispettivamente da Poletto (10') e De Monti (20').

Diresse bene l'incontro il signor Ferretti del gruppo arbitri di Pordenone.

## Torneo "Coppa appariti",

Il Gruppo Sportivo del VII Sestiere di Cussignacco indice ed organizza un torneo di calcio denominato "Coppa Appariti" aperto a tutte le squadre affiliate all'ULIC, Comitato di Udine, senza distinzione tra squadre urbane e squadre promiscue.

I giocatori devono possedere la tessera ULIC 1930-31 e potranno giocare solo per la squadra indicata nella tessera. Non sono ammessi giocatori che abbiano partecipato a partite di campionato della F. I. G. C. di qualsiasi categoria nell'anno sportivo 1930-31.

Il controllo tecnico e direttivo resta affidato al locale Comitato ULIC il quale deciderà tutte le eventuali controversie e designerà gli arbitri.

I reclami dovranno essere notificati all'arbitro, insieme con versamento della tassa di L. 25 non oltre 15 minuti dalla fine della gara ed essere presentati con motivazione al Comitato entro le ore 21 del giorno successivo alla gara.

Il torneo si svolgerà a girone semplice se le squadre iscritte non supereranno il numero di quattro. Qualora il numero fosse maggiore sarà proceduto per eliminazione. In questo caso i vari accoppiamenti delle squadre verranno decisi mediante sorteggio che verrà fatto alla presenza dei rappresentanti le squadre presso la Sede del Comitato ULIC.

Tutte le gare si svolgeranno sul calciostadio del VII Sestiere posto sul viale Palmanova (Casali Pappalotti) e nessun indennizzo sarà dovuto alle squadre partecipanti, per qualsiasi spesa.

Per tutto quanto non contemplato nel presente regolamento, vigono le norme del Regolamento ULIC nonché quello del Regolamento della F. I. G. C.

La quota d'iscrizione è fissata in Lire 25 per ogni squadra. Le iscrizioni si ricevono presso la Sede del Gruppo Sportivo VII Sestiere in Cussignacco.

Il Torneo avrà inizio domenica 7 giugno e le iscrizioni si chiuderanno il giorno 2 giugno alle ore 20.

Il Gruppo Sportivo organizzatore declina ogni responsabilità per gli eventuali incidenti od infortuni che potessero succedere ai giocatori durante il Torneo.

Elenco dei premi, primo classificato: "Coppa Pappalotti", 11 medaglie verdi del Comune di Udine; secondo classificato: Servizio da scrivere, dono della Ditta Sprezzotti e 11 medaglie d'argento grandi; terzo classificato: medaglia grande del Comune di Udine e 11 medaglie al bronzo medio; quarto classificato: medaglia grande verde del Consiglio Provinciale dell'Economia.

Tra Domenico Del Bianco e figlio - Udine

Dir. red. DOMENICO DEL BIANCO

## Serie "A"

- \* Milan-Modena 3 a 2
- \* FINALI 1° DIVISIONE
- \* Spal-Reggiana 3 a 2
- \* Pavia-Como 2 a 2
- \* Pro Gorizia-Seregno 3 a 1
- \* Vigevano Forlì 3 a 2

## AMICHEVOLI

SAN ROCCO MISTA-GRADO 6 a 1

La compagine libera del S. Rocco, rinforzata da alcuni elementi extra sociali, è calata ieri in quel di Grado ove ha agevolmente piegato la compagine locale. Il risultato numerico dell'incontro è stato di sei a uno.

## Giro d'Italia

### Vittoria di Mara della V. tappa

NAPOLI, 17. — I corridori partecipanti al giro d'Italia hanno compiuto oggi la quinta tappa Pescara-Napoli di Km. 283,500.

Ecco l'ordine d'arrivo dei primi otto concorrenti giunti alle ore 17.31.8", con pieno il percorso in ore 10.48.18", alla media oraria di Km. 26.157: 1. Mara; 2. Guerra; 3. Binda Alfredo; 4. Piemontesi; 5. Gestri; 6. Marchisio; 7. Balmamion; 8. Di Pace.

## Per la seconda volta Il Dopolavoro Provinciale fa disputare I Brevetti di Audax ciclista

Come abbiamo già informato, ma con percorso che come suggerimmo toccherà anche Aquileia, il Dopolavoro Provinciale di Udine indice ed organizza per il 31 corrente le prove di brevetto per «audaces ciclisti» che sono di due categorie e cioè di primo e secondo grado.

Possano partecipare alle prove di brevetto di cui sopra tutti gli iscritti all'I.O. N. Dopolavoro e alla F. I. E. nonché i federati all'U. V. I.

I partecipanti alle prove di brevetto di primo grado debbono compiere un percorso in bicicletta di chilometri 150 in un tempo massimo di ore 8.30.

Il percorso è il seguente: Udine, Palmanova, Cervignano, Aquileia, Villa Vicentina, Ruda, Campolongo, Aiello, San Vito al Torre, Trivignano, Udine, Martignacco, Fagnaga, Coscano, Cisterna, Flabiano, Grions, Sedegliano, Pantanico, Biessano, Fasan di Prato, Udine (chilometri 150).

I partecipanti alle prove di brevetto di secondo grado debbono compiere invece un percorso in bicicletta di chilometri 100 in un tempo massimo di ore 5.30.

Il percorso è il seguente: Udine, Palmanova, Cervignano, Aquileia, Villa Vicentina, Ruda, Campolongo, Aiello, S. Vito al Torre, Trivignano, Percotto, Manzano, Quattro Venti, Corno di Rosazzo, Cividale, Remanzacco, Udine (chilometri 100).

Ad ogni partecipante verrà consegnato un cartellino di marcia portante i controlli con l'indicazione dell'ora in cui dovrà transitare. Tale cartellino dovrà essere timbrato da appositi incaricati nei controlli di Palmanova, Aquileia, Aiello, Corno di Rosazzo, Cividale e Udine per i partecipanti alle prove di secondo grado e nei controlli di Palmanova, Aquileia, Aiello, Corno, Cividale, Udine, Fagnaga, Cisterna, Sedegliano e Udine per quelli che parteciperanno alle prove di primo grado.

Durante il percorso è proibito, pena la squalifica, di farsi comunque trascinare o spingere da veicoli, automezzi o persone.

I partecipanti alle prove possono intervenire con qualsiasi tipo di bicicletta. E' ammesso di cambio di bicicletta in caso di rottura o bucatura.

E' consentito il vantaggio di soli 10 minuti sull'ora fissata nei vari controlli.

Le domande d'iscrizione, accompagnate dalla quota di lire 4 per ogni partecipante dovranno pervenire a questo Dopolavoro Provinciale - Piazza XX Settembre, Udine - non oltre le ore 12 di sabato 30 corrente.

Ai partecipanti che avranno superato le prove di cui sopra sarà rilasciato un diploma ed il distintivo di Audax ciclista.

I brevetti conquistati, siano essi di primo o di secondo grado, sono valevoli per l'anno 1931.

Al Dopolavoro od alla Società che ha il maggior numero di brevetti verrà dato un medaglione artistico di vermeille e diploma.

Al Dopolavoro od alla Società, col maggior numero di partecipanti targa bronzo dorata e diploma.

Al Dopolavoro od alla Società più distante da Udine, a seconda del numero dei partecipanti, targa di bronzo argentata e diploma.

A tutti i Dopolavoro e Società rappresentati verrà rilasciato diploma di benemerenza.

L'ora di partenza, è fissata per le ore 8 (precise) dalla Sede del Club Ciclistico Udinese Albergo al Telegrafo, Piazza S. Cristoforo.

Distanze: Udine Km. 0 - Palmanova 20 - Aquileia 35 - Aiello 48 - Corno di Rosazzo 73 - Cividale 84 - Udine 100 - Fagnaga 113 - Cisterna 122 - Sedegliano 130 - Udine 150.

\* Remanzacco - Godia 5 a 1.

## MEDICI E CASE DI CURA

### MALATTIE della pelle

#### C VENEREE

Dot. A. SCROSOPPI  
gia assistente Divis. Dermosifilopatia di Venezia, allievo delle Cliniche di Vienna e Parigi.  
UDINE - Via Foscolle, 23 - UDINE  
(dalle 10-12 e dalle 15-18)  
Stanze d'aspetto separate

#### CASA DI CURA

del dott. R. CARAZZINI  
Per Chirurgia Ginecologia Ostetrica  
Ambulatorio dalle 11 alle 15 tutti i giorni  
UDINE - Via Troppo N. 12 - UDINE

## Dr. G. BOTTURA

### MALATTIE

ORECCHI - NASO - GOLA  
UDINE - Palazzo XX Settembre (di fronte alla Banca)  
Riceve ore 10-12 e 15-18

#### PORDENONE

(Ospedale Civile) mercoledì e sabato 9-12

## Dott. Prof. Silvano Menghetti

Docente alla R. Università di Firenze  
già in reparti chirurgici specializzati di Padova, di Vienna e in cliniche della Germania

#### CASA DI CURA

per malattie chirurgiche sulle colline di TRIOSIMO  
a 5 minuti dal Tram per UDINE  
Dalle 8 alle 12 Telef. 12  
Dalle 18 alle 19 - Tel. 4-44

## MALATTIE NERVOSE

### e del ricambio

#### CASA DI CURA

Prof. G. CALLIGARIS  
Dott. G. CESARE  
UDINE - Piazza S. Zeno  
(Telefono 6-18)

## Dr. T. BALDASSARRE

Prescrizioni di occhiali, cura ottica ed operatoria per occhi lenti, cura medica e della lacrimazione, operazione della cataratta matura, cura medica e lettrici della cataratta incipiente. Visite e consulti: 10 - 12 - 15 - 17.  
TELEFONO N. 3-60  
UDINE - Via Cussignacco N. 5

## Sul fronte dei liberi

### COPPA TORO

#### ARDITA-OLIMPIA 2 a 0

Partita interessante ed emotiva. L'ospitante Ardita ha avuto, in virtù di un gioco più intelligente e realizzatore, la meglio per due a zero sulla robusta Olimpia. Autori delle segnature Lanzoni e Palla. Buon arbitro Franceschini.

#### CORMOR-CAMPORFONDO 1 a 0

La contesa, egregiamente diretta dal signor Jacob, si è svolta sul calciostadio neutro del Fasan di Prato. Ne sortì una bella partita, tutto slancio e impegno. Il Cormor si assicurò la vittoria con un bel punto segnato da Zilli nel primo tempo.

#### ASDA DI PORDENONE-BASILIANO 1-0

Il calciostadio dell'Asda di Pordenone era gremito di pubblico che non trascurò di incitare i propri beniamini ne lesino applausi agli ospiti. L'Asda conseguì il successo, sul massiccio e resistente undici del Basiliano che impressionò favorevolmente sotto ogni punto di vista, con una intelligente segnatura ottenuta su miscchia al 20' del primo tempo da Polesti. Della squadra vittoriosa ottimi Marchi ed il paitiere Rossi. Vincitori e vinti vennero accomunati nello stesso applauso. Diresse l'interessante incontro Zenarola.

#### COTONIFICIO-PRO TARCENTO 3 a 3

Il Cotonificio è stato costretto in casa a dividere i punti col forti e decisi ragazzi del Pro Tarcento. Vennero ottenute tre porte per parte e l'incontro diede luogo a vari motivi di bel gioco.

#### FERROVIERI-PRO FELETO 3 a 1

Gli ospiti Ferrovieri hanno inflitto al Pro Feletto tre goals subendone uno solo. L'incontro, onorato dalla presenza di folto e corretto pubblico, è tuttavia riuscito piacevole, contrastato ed interessante.

## Notizie sportive in breve

IPPICA. — Allippodromo romano delle Capannelle, presenti i Ministri Federzoni e Balbo, Sans Traint montato da Marchetti ha vinto il Premio Littorio davanti a Emanuele, Appio e Mito.

PUGILATO. — Il combattimento, svolto a Milano, tra i due forti pugili italiani Locatelli e Orlandi si è chiuso alla pari.

**MAGNESIA S. PELLEGRINO nel mondo**

la

DR. J. ZUNINO NOGUÉS  
MÉDICO CIRUJANO  
CON LA LICENZA DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

TRADUZIONE  
Certifico di aver usato  
sulla mia Clientela la  
Magnesia S. Pellegrino con  
risultati soddisfacentissimi.

Firmato Dottor  
Juan Zunino Nogués  
Montevideo 27 Gennaio 1930